

# AMIRAH SHUKOR

A multi-skilled, talented and reliable translator with reliable proven certificate to translate written document from a source language to a target language. A quick learner who can absorb new ideas and can communicate with people of all social and professional backgrounds. Well-mannered and fully aware of diversity and multicultural issues. Flexible in the ability to adapt challenges. Seeking a position as a translator for a successful and ambitious company that offers great opportunities for career development.

## PERSONAL INFORMATION

Full Name : Nor Amirah binti Mohd Shukor

Age : 26

# **CONTACT INFORMATION**

Phone : 019-8346280

Email : miraaimila94@gmail.com

Location : Banting, Malaysia

#### **LANGUAGES**

English

Malay

Mandarin

Proficient Proficient Proficient

### **WORK EXPERIENCE**

## TRANSCRIBER / Nov 2020 - Current

ScriptoniQ (Freelance)

- Transcribe Malay audio to English.
- Total 30 minutes per audio, ranges from religious forum, interview, and talks.

## VOICE OVER ACTOR / Nov 2020 - Current

Freelance

- Malay and English voice record.
- 400-450 sentences for daily conversations and formal sentences.

# TRANSLATOR / Oct 2020 - Current

Proofreaders United

- Translated English to Malay languages material.
- Material Safety Data sheet.
- Experienced translating a paper with 11500 source words.

## **HIGHEST EDUCATION**

BACHELOR OF ARTS TEACHING CHINESE TO SPEAKERS OF OTHER LANGUAGES / 2012-2017

Beijing Language and Culture University
Grade: Good

#### **CERTIFICATE**

GENERAL TRANSLATION COURSE /
Sep 2019 – Oct 2019

Institut Terjemahan dan Buku Malaysia, KL

### **PROJECTS**

- Malay Transcription Project YYZ Translation (2 weeks)
- Kajian dan Analisis Cara Pelajar Malaysia di Negara
   China Mengenali Budaya Cina (2017)

### **TECHNICAL SKILLS**

Teaching Intermediate

Translation Intermediate

MS Office Intermediate

Documentation Intermediate